



**Регистрация и счет-фактура - Учебный центр Подебрады, 2012-2013**

Институт языковой и профессиональной подготовки подтверждает принятие Ваших документов на годовой курс „Чешский язык и профессиональная подготовка“ для последующего обучения в ВУЗ-ах ЧР с сентября 2012 по июнь 2013 года в учебном центре Подебрады.

<b>Ф.И.О</b>	RUDOMILOV ILYA	<b>Дата рождения:</b>	22.10.1986	<b>Специализация:</b>	TECHNICS
<b>Гражданство:</b>	RUSSIAN	<b>Номер паспорта:</b>	00N1234567	<b>Агентура:</b>	HOME IN PRAGUE
<b>Стоимость курса:</b>	<b>4 990 EUR*</b>	<b>Банковские реквизиты для оплаты в EURO:</b>			
<b>Предоплата за проживание:</b>	<b>600 EUR **</b>	Банк: <b>Komerční banka</b> Адрес: <b>Na Příkopě 33, Praha 1</b> Наименование счета: <b>Univerzita Karlova, UJOP</b> Номер счета: <b>271838690257/0100</b>			
<b>ИТОГО К ОПЛАТЕ:</b>	<b>5590 EUR</b>	IBAN: <b>CZ 940100000271838690257</b> SWIFT: <b>KOMB CZ PP</b> Вариабильный символ: 12345678 <b>Укажите ИМЯ СТУДЕНТА в назначении перевода!</b>			
* Включая невозвратный регистрационный взнос - (120 EUR) ** Включая невозвратный взнос за резервацию проживания - (150EUR). На счёт ИЯПП КУ должна поступить сумма в полном размере. <b>За банковский перевод Вы платите сами (OUR).</b>					
<b>Примечание: за курс, проживание можете заплатить вместе или по отдельности.</b>					
<b>Оплата за курс:</b> Оплата за обучение в полном размере гарантирует Вам место на курсе и выставление подтверждения о зачислении для получения визы. Оплату рекомендуем произвести заранее, не позднее <b>29.2.2012</b> . Документы на визу в посольство рекомендуем подать до конца мая 2012 года.					
<b>Предоплата за проживание: Без предоплаты за проживание мы не можем вам гарантировать жильё.</b> Оплату рекомендуем произвести заранее, не позднее <b>29.2.2012</b> . Жильё для вас будет забронировано с <b>3.9.2012</b> .					

*Ваша предоплата за проживание – 600 EUR начинает автоматически пересчитываться, как оплата за проживание с момента бронирования жилья (3.9.2011), согласно установленному тарифу за сутки (депозит расходуется в зависимости от типа номера, в котором Вы проживаете), это означает, что в случае позднего приезда, депозит не подвергается перечету или возврату. Как только Ваш депозит будет исчерпан, Вы производите оплату за дальнейшее проживание ежемесячно, согласно инструкциям, которые Вы получите в учебном центре при оформлении.*

**Условия аннулирования курса:**

Полностью оплаченный курс может быть аннулирован в следующих случаях:

**По причине отказа в визе** – возврат стоимости курса происходит в полном размере, за вычетом регистрационного взноса **120 EUR**, а также 3.5% от возвращаемой суммы на административные расходы.

**По иным причинам:**

**До начала курса** (до 10.9.2012), возврат по схеме (1), но при условии, что виза не была получена или использована для въезда в страну. Если виза для въезда в ЧР заявителю была предоставлена, но не вклеена в паспорт, то он обязан дать письменное уведомление в соответствующее посольство ЧР о том, что отказывается от визы, а в копии то же самое уведомление послать в ИЯПП КУ. Если виза была вклеена в паспорт заявителя, то он обязан послать в МВД ЧР письменное заявление (на чешском языке) о аннуляции полученной визы. Во обоих случаях о аннуляции курса ИЯПП КУ будет информировать МВД Чешской Республики.

**После открытия курса** (после 10.9.2012) или, если студент использовал наши документы в качестве основания для въезда и пребывания в Чешской Республике, аннулирование курса в таком случае аналогично случаю, если бы студент начал свое обучение на курсе по факту ( см. условия контракта).

Каждый возврат должен быть документально оформлен. Заявление необходимо подать в письменной форме (может быть е-мэйл, факс), в котором Вы освещаете все обстоятельства и причины аннулирования курса, подкрепляя их необходимыми документами и справками. Если студент не располагает обоснованным отказом в визе из посольства Чехии, то ИЯПП КУ обязан подтвердить (аннулировать процесс рассмотрения визы) данную информацию в МВД ЧР. Процедура возврата в этом случае занимает приблизительно 60 дней с момента получения документов.

*Условия аннулирования проживания:(зависят от условий договора с арендатором)*

- 1) Если студент аннулирует проживание до **15.7.2012**, то депозит - **600 EUR**, возвращается за вычетом 150 EUR, а также 3.5% от возвращаемой суммы на административные расходы. Для аннулирования необходимо написать заявление и послать почтой, е-мэйлом или факсом на адрес студенческого отделения ИЯПП КУ.
- 2) В случае, аннулирования курса и проживания, депозит возвращается за вычетом 150 EUR вместе с предоплатой за курс. В случае аннулирование проживания до **15.7.2012** без аннулирования курса, депозит возвращается за вычетом **150 EUR** по приезду студента.
- 3) В случае, если Вы подали заявление на аннулирование проживания после **15.7.2012** депозит за проживание **не возвращается**, за исключением отказа в визе. В каждом случае, необходимо приложить подтверждающие обстоятельства документы и справки о отказе в визе.

**Оплачивая данную фактуру, Вы автоматически соглашаетесь с вышеуказанными условиями регистрации и договора, который вы получите вместе с фактурой**

Дата: 24.11.2011

Romana Rybenská  
студенческий отдел